

Bilancovanie roka 2006

Po vianočných sviatkoch a vstupe do nového kalendárneho roka prišiel čas na bilancovanie uplynulého roka 2006 z pohľadu vedúcich jednotlivých útvarov Mestského úradu v Trenčíne.

Útvar architektúry a stratégie

Rok 2006 bol pre Útvar architektúry a stratégie náročný na plnenie úloh tak. Je to spôsobené jednak tým, že náš útvar zastupuje mesto v procese stavebných konaní tým, že vydáva záväzné stanoviská k všetkej investičnej činnosti na území mesta, a jednak tým, že rieši koncepčne územné plánovanie a všetko, čo s tým súvisí. Nemožno nespomenúť ani to, že sleduje možnosti čerpania financií z eurofondov a spravuje geografický informačný systém.



V uplynulom roku boli na útvare spracované viaceré koncepčné materiály, štúdie, územno-plánovacie podklady. Z tých je potrebné spomenúť najmä Urbanisticko – architektonickú štúdiu centrálnej mestskej zóny ako nástroj na reguláciu rozvoja mesta a materiál, o ktorý je možné sa opierať pri rozhodovaní. Pokračovali práce na genereli dopravy, ktorý je v súčasnosti v štádiu konceptu riešenia, pripomienkovaný odbornými dopravnými orgánmi. Priebežne boli doň zapracovávané aktuálne poznatky z iných dopravných dokumentácií, predovšetkým v súvislosti s juhovýchodným obchvatom a jeho prvou etapou.

Z hľadiska prípravy územno-plánovacej dokumentácie boli v uplynulom roku spracované tri zmeny a doplnky ÚPN SÚ, v orgánoch mesta bolo schválené rozšírenie priemyselnej zóny na Bratislavskej ul. Legislatívne je pripravená na schválenie aj ďalšia zmena ÚPN SÚ. Ako územno-plánovacie podklady boli vypracované viaceré štúdie – podzemné garáže na Palackého ul. – 2. variant, nadstavba obytného bloku na Hviezdoslavovej ul., átrium domu štátnej správy (v súvislosti s prípravou investície výťahu na hrad), vyhl'adávací štúdia nového centrálného cintorína, urbanistická štúdia zóny Soblahovská, pasportizácia inžinierskych sietí na Mierovom námestí, revitalizácia zóny Gagarinova ul., štúdia ihriska pri Materskej škole, Opatovská ul., Urbanistická štúdia Aquapark (v priestore uvoľnenom výstavbou nového železničného mosta), štúdia využitia skladov na Skalke, farebné riešenia vybraných materských škôl, statická doprava ulíc Partizánska a Olbrachtova, urbanistická štúdia lokality Hlavná – Na Vinohrady, štúdia obytnej zóny Juh - Ul. Liptovská, ideová štúdia prevádzok a terás na Štúrovom námestí, štúdia Palackého ul. v úseku od hotela Tatra po Zlatú Fatimu, vizualizácia novej zástavby nábrežia, štúdia penziónu pre seniorov na Ul. Osvienčimskej. Všetky štúdie slúžia na ďalšie rozhodovanie o investíciách, overenie si niektorých faktov v danom území, sú podkladom pre útvár životného prostredia a dopravy pre prípravu investícií. Sú však najmä na to, aby mohli preukázať ideálny a cieľový stav toho ktorého územia, dobré riešenie predovšetkým pre obyvateľov.

V rámci činnosti útvaru boli spracované viaceré koncepčné materiály. Predovšetkým pasport reklamných zariadení s prípravou všeobecne záväzných nariadení ako legislatívneho rámca, pasport pamiatok zapísaných v ústrednom zozname pamiatok a pasport vojnových hrobov. Pre budúce obdobie osobitnú pozornosť treba venovať problematike koncepcie

energetiky, ktorú je mesto povinné zo zákona spracovať a riešiť tak problematiku odpájania od centrálnych zdrojov. Táto koncepcia bola v uplynulom roku už vypracovaná, jej schvaľovaniu však musí ešte predchádzať vypracovanie manuálu a metodiky pre správny postup v tejto oblasti, predovšetkým z hľadiska legislatívy. V strategickom rozvoji bolo v roku 2006 pripravených viacero projektov na čerpanie financií z eurofondov, z ktorých sú viaceré úspešné. Išlo o projekty z oblasti personálneho manažmentu, školstva, kultúry, aktivít v priemyselnej zóne, získanie finančných prostriedkov na nový územný plán mesta. Veľká pozornosť sa venovala programovému rozpočtu a poradenstvu, ktoré s jeho prípravou súviselo.

V oblasti GIS a DTMM (geografický informačný systém a digitálna technická mapa mesta) sme sa zamerali ďalšiu etapu, aktualizovali niektoré staršie etapy. K skvalitneniu týchto mapových podkladov určite prispela aj nová ortofotomapa mesta, s nalietaním v roku 2005. Aj v tejto oblasti je permanentnou snahou zlepšovať podklady, k čomu prispieva aj lepšia spolupráca s investormi a projektantmi odovzdávaním po realizačných zameraniach. Z hľadiska novej organizačnej štruktúry bolo fungovanie útvaru lepšie, spojením so strategickým rozvojom sa podčiarkla úloha koncepcnej a strategickej prípravy diania v meste Trenčín. Ako už bolo spomenuté, náš útvar vydával aj záväzné stanoviská ku všetkej investičnej činnosti. V ňom boli už zahrnuté aj podmienky zo strany životného prostredia, dopravy a stavebného poriadku. Stavebník teda dostane komplexné stanovisko za mesto Trenčín. Okrem toho sú k dispozícii všetky mapové podklady, územný plán a ostatné dokumentácie tak, aby bola od začiatku informácia komplexná a ucelená.

**Ing. arch. Adriana Mlynčeková,
vedúca útvaru architektúry a stratégie**

Ekonomický útvar

Programový rozpočet Mesta Trenčín

Prioritnou úlohou útvaru ekonomického v roku 2006 bolo zavedenie programového rozpočtovania do rozpočtového procesu mesta. Cieľom zavedenia programového rozpočtovania bolo zdôraznenie vzťahu medzi verejnými výdavkami a dosahovanými výstupmi, teda tovarmi a službami, ktoré samospráva poskytuje, najmä s ohľadom na ich kvantitu, kvalitu a včasnosť. Do rozpočtu mesta Trenčín sme chceli vniesť viac informácií, ktoré ho urobia transparentnejším, chceli sme verejne prezentovať zámery a ciele rozpočtu. Dôležitým predpokladom splnenia tejto úlohy bolo legislatívne upravenie prislúchajúcich noriem. Uznesením č. 847 Mestského zastupiteľstva v Trenčíne zo dňa 26.10.2006 bolo schválené nové Všeobecné záväzné nariadenie č. 8/2006 – Zásady nakladania s finančnými prostriedkami mesta Trenčín. Cieľom predmetného Všeobecného záväzného nariadenia bolo implementovať nový rozmer, ktorý predstavuje programové rozpočtovanie, skvalitniť prípravu rozpočtu mesta a rozpočtovú disciplínu a sprehľadniť rozpočtový proces. Po legislatívnom upravení rozpočtového procesu bol uznesením č. 867 Mestského zastupiteľstva v Trenčíne zo dňa 10. novembra 2006 prijatý Programový rozpočet Mesta Trenčín na roky 2007-2009. Mesto Trenčín bolo prvé mesto na Slovensku, ktoré zostavilo svoj rozpočet ako rozpočet programový. Rozpočtovaných bolo 16 programov, ktoré predstavovali 118 aktivít slúžiacich k plneniu zámeru jednotlivých programov. Takto zostaveným rozpočtom nasleduje Mesto Trenčín trend, ktorý je uplatňovaný v mnohých krajinách OECD a členských krajinách Európskej únie.

Reštrukturalizácia úverového portfólia

Aj v roku 2006 pokračovalo Mesto Trenčín v procese prijat' nové úvery, resp. refinancovať staré, za čo najvýhodnejších



podmienok. Úver prijatý z Tatrabanky a.s. v roku 2005 vo výške 2 335 tis. eur na spolufinancovanie realizácie 4 investičných akcií bol v roku 2006 refinancovaný 4 úvermi z Tatrabanky a.s. v rámci programu Komisie európskych spoločenstiev – MIF (Municipality Infrastructure Facility), čím Mesto Trenčín získalo nenávratnú dotáciu z Európskej investičnej banky vo výške 191 324

eur. Aj nové úvery boli v roku 2006 prijaté v eurách. Refinancovaním starých úverov mesto Trenčín získalo nižšie úrokové sadzby a vplyvom posilňovania slovenskej koruny voči euru sa znižoval celkový dlh mesta. Vplyvom kurzových ziskov mesto ušetrí na splácaní istiny sumu cca 20 mil. Sk. Predĺžením lehoty splatnosti týchto úverov bola zabezpečená nižšia záťaž vplyvom nižších splátok istiny v jednotlivých rokoch. Odkladom splácania istiny mesto mohlo použiť voľné finančné prostriedky na realizáciu kapitálových výdavkov – investičných akcií, ktoré bolo potrebné realizovať, a ktoré zvyšovali hodnotu majetku mesta.

Zavedenie eura v podmienkach samosprávy mesta Trenčín

K 1. januáru 2009 sa na Slovensku zavedenie euro súčasne do hotovostného aj bezhotovostného obehu bez prechodného obdobia, tzn. „Big-Bang“ (veľký tresk) scenárom. Zavedenie eura predstavuje z technického a organizačného hľadiska mimoriadne náročný proces. V súvislosti s pripravovaným vstupom Slovenskej republiky do eurozóny a Vládou Slovenskej republiky schváleným Národným plánom zavedenia eura bol Rozhodnutím primátora mesta Trenčín č.15/2006

upravený postup prípravy Mesta Trenčín na tento proces – t.j. postup v oblasti legislatívy, informačných systémov, v oblasti financií resp. ostatných činností.

Miestne dane (daň z nehnuteľnosti a poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad)

Dôležitou úlohou ekonomického útvaru bolo aj zefektívnenie správy a zlepšenie výberu miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Základom efektívnejšej správy miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady bolo schválenie nového Všeobecne záväzného nariadenia č. 8/2005 o miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady s účinnosťou od 1. januára 2006, v zmysle novely zákona 582/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, podľa ktorého sa zdokonalila právna úprava a odstránili sa tie formálne a vecné nedostatky, ktoré mohli spôsobovať rozdielny výklad a nejednotnosť. Zlepšenie správy miestnych daní sa prejavilo najmä pri dani z nehnuteľností, kde sa plnenie rozpočtu mesta Trenčín priblížilo takmer k 100% plneniu. Problematickou oblasťou zatiaľ zostáva výška pohľadávok z poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Vzhľadom na uvedenú skutočnosť pristúpil správca poplatku k vymáhaniu pohľadávok prostredníctvom súdnych exekútorov. Výška takto postúpených pohľadávok predstavovala k 31.12.2006 cca 5.840 tis. Sk. Vymáhanie pohľadávok miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady prostredníctvom súdnych exekútorov zostáva prioritou ekonomického útvaru na rok 2007, čo v konečnom dôsledku výrazne prispeje k zníženiu pohľadávok miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

Ing. Ľubomír Štefánik,
vedúci ekonomického útvaru

Mestská polícia

Mestská polícia v roku 2006 v rámci verejného poriadku a riešenia statickej dopravy v Meste Trenčín preverovala resp. riešila 3839 udalostí. V priestupkovom konaní príslušníci



mestskej polície riešili 9059 priestupkov z ktorých 3304 vyriešili pohovorom a v blokovom konaní riešili 4869 priestupcov, od ktorých vybrali 2 450 300 Sk. Podľa vyjadrenia občanov priblíženie mestskej polície k občanovi nastalo hlavne po vybudovaní vysunutých pracovísk vo všetkých mestských častiach a následnom doplnení stavu príslušníkov mestskej polície, kde sa rozvinula a stále sa rozvíja komu-

nikácia občan - policajt, policajt - občan a operatívnejšie sa riešili udalosti v daných lokalitách, čo je aj zásluhou zvýšenia počtu (väčšom hodinovom objeme) peších hliadok. Vzďialili sme sa tým občanom, pri ktorých museli príslušníci mestskej polície pristúpiť k represívnemu konaniu.

Mgr. František Országh
náčelník mestskej polície

Klientske centrum Mestského úradu v Trenčíne

Otvorenie Klientskeho centra 3. mája 2004 sa opieralo o prvotnú myšlienku zriadenia klientskeho centra – komplexne vybaviť klienta na jednom mieste, čo sa stalo veľmi pozitívnou skutočnosťou. Zriadenie takéhoto pracoviska na Mestskom úrade v Trenčíne prijali občania ako snahu o otvorenú komunikáciu zo strany samosprávy. Neustále vzdelávanie zamestnancov, preškoľovanie a absolvovanie komunikačných tréningov prispievali ku stále kvalitnejšiemu podávaniu in-

formácií zo strany zamestnancov klientskeho centra verejnosti a ich vysokú odbornosť pri vedení písomnej agendy. Úprava otváracích hodín klientskeho centra, zrušenie stránkových dní, aktívny prístup zamestnancov klientskeho centra k občanom patrili k zásadným krokom samosprávy pri neustálom zvyšovaní úrovne vybavovania. Tri mesiace v závere uplynulého roka 2006 prebiehala aj skúšobná prevádzka na zavedenie soboty ako pracovného dňa v prospech klientov.



Tento experiment sa neosvedčil, pretože občania ho v minimálnej miere navštevovali. Sobota, ako pracovný deň v Klientskom centre bola od januára 2007 zrušená rozhodnutím primátora mesta. K najdôležitejším prioritám klientskeho centra

v roku 2007 patrilo smerovanie k neustálemu zlepšovaniu všetkých procesov a zvyšovanie kvality poskytovaných služieb občanom zavádzaním nových systémov riadenia. Nápady a pripomienky každého občana boli vždy vítané.

Ing. Daniela Šedivá,
vedúca Klientskeho centra

Útvar kultúry

Útvar kultúry mal vo svojej činnosti špecifický charakter, pretože okrem svojich základných funkcií zameraných na zabezpečovanie systémových, koncepčných a legislatívnych

úkonov a úloh bol aj výkonným orgánom. V praxi to znamenalo, že jeho pracovníci priamo zabezpečovali či už dramaturgicky alebo organizačne, konkrétne kultúrne podujatia, ktoré boli súčasťou tradičného kultúrno-spoločenského kalendára mesta. Išlo najmä o festivaly starej hudby, oslavy 1. mája pod názvom „Otvorená Európa, otvorené mesto“, kultúrne leto, festival francúzskych a slovenských filmov, podujatia cyklu Čaro Vianoc pod hradom a ďalšie. Pri iných



útko spolupracoval s organizátormi poriadaných kultúrnych podujatí, ako (napríklad Bažant kinematograf, Pri Trenčianskej bráne, Pádivého Trenčín). Z toho vyplýval aj iný rozmer vzťahu útvaru k občanovi, pretože veľká časť občanov bola priamo zúčastnená na procese vytvárania a prezentácie kultúrnych hodnôt. Ten vzťah bolo teda predovšetkým aktívny z oboch strán, kreatívny, obojstranne užitočný a súčasne bol základným predpokladom udržiava-

nia špecifickej a bohatej štruktúry nášho kultúrneho života. V období, o ktorom je reč, sa ustálili hlavné rysy kultúrnej politiky mesta, formy a metódy jej naplňania. Neznamená to však, že vývoj ustrnul; potreby a záujmy ľudí sú v pohybe a snaha mesta vychádzať im v ústrety prikazuje neustále ich sledovať a reagovať na ne.

Mgr. Peter Kocnár,
vedúci útvaru kultúry

Útvar školstva a sociálnych vecí

V školskom roku 2005/2006 navštevovalo základné školy v meste Trenčín 5016 žiakov. V školských kluboch detí bolo

zapísaných 1101 detí, Centrum voľného času navštevovalo 320 detí, materské školy 1378 detí a Základnú umeleckú školu v Trenčíne navštevovalo 1084 žiakov a študentov.

Školský úrad mesta Trenčín organizoval a zabezpečoval prezentačnú činnosť základných škôl a základnej umeleckej školy – Vianočné trhy, návšteva Vsetína – Dažďová kvapka – Zelená škola, projekt Trenčín – miesto môjho života v rámci projektu „Aby sme si rozumeli“, nadviazanie spolupráce s mestom Zlín, súťaž v tvorbe školských časopisov. Na skvalitnenie výchovy a vzdelávania boli vyčlenené prostriedky vo výške 500 Sk na žiaka základnej a materskej školy a 300 Sk



na žiaka Základnej umeleckej školy a centra voľného času. Tieto finančné prostriedky použili školy na nákup školského nábytku a školských pomôcok.

Vo februári 2006 bol odovzdaný do prevádzky výťah pre imobilných žiakov v Základnej škole na Bezručovej ulici. V mesiaci október 2006 bol v areáli Základnej školy Novomeského ul. otvorený a daný do užívania širokej verejnosti nový športový areál. Pri tejto príležitosti bol zrekonštruovaný aj školský plavecký bazén. Pre lepšiu komunikáciu medzi zriaďovateľom a riaditeľmi škôl a školských zariadení dostali riaditelia do užívania nové notebooky a školy boli vybavené novými počítačmi, ktoré budú slúžiť pre skvalitnenie vyučovania IT. V areáloch materských škôl sa zrealizovala obnova športovísk a výmena piesku. V oblasti športu mesto podporilo dotáciou činnosť športových klubov, organizovalo Športové hry detí a mládeže, Deň výzvy, Beh olympijského dňa a Dni športu. Mesto prispelo dotáciou na malé

futbalové ihriská vybudované v areáloch Základnej školy Na dolinách a Základnej školy Kubranská cesta.

Aj sociálna oblasť bola veľmi pozorne vnímaná občanmi mesta, pretože v mnohých oblastiach zasahovala do života jednotlivca a rodiny. V rámci sociálnej pomoci sa zabezpečovala pomoc v naliehavých prípadoch starým a zdravotne postihnutým občanom formou jednorazových finančných dávok, riešenia bývania a poradenstva. Pre udržanie spoločenských väzieb seniorov sa zabezpečovala činnosť osem klubov dôchodcov. Konkrétna sociálna starostlivosť o rodinu a deti bola zameraná hlavne na rodiny zlyhávajúce a problémové z hľadiska plnenia predovšetkým výchovnej alebo ekonomickej funkcie. Riešili sa hlavne problémy detí zanedbávajúce povinnú školskú dochádzku. Podieľali sme sa na sanácií rodinného prostredia, z ktorého boli deti vyňaté z dôvodu zlyhania plnenia výchovnej funkcie rodiny. Zabezpečovala sa pomoc deťom, ktorých rodičia sú v hmotnej núdzi formou dotácií na stravovanie, školské pomôcky a motivačným príspevkom.

Poskytovala sa starostlivosť občanom spoločensky nepriprôsobivým a občanom bez prístrešia formou peňažných dávok, riešilo ich zamestnanie a bývanie zriadením dočasnej nocľahárne v zimnom období.

Mgr. Jozef Baláž,
vedúci útvaru školstva a sociálnych vecí

Útvar marketingu

Pri hodnotení roka 2006 sa treba obzrieť aj do predchádzajúcich rokov, pretože naša práca bola dlhodobá, tímová a jednotlivé kroky na seba nadväzovali. Od roku 2003 sme prešli kus cesty a mesto dalo odpoveď na niekoľko základných otázok, ktoré sa dovtedy cielene neriešili. Prijala sa jasná marketingová stratégia mesta s orientáciou na tri základné cieľové

skupiny : Občan, Podnikateľ (Investor) a Turista. Od toho sa odvíjali všetky ďalšie kroky, ktoré boli prijaté jednak v oblasti komunikácie s občanmi, jednak v oblasti podpory aktívneho cestovného ruchu.

Ako je známe, mesto sa rozhodlo zmeniť systém svojej práce a prijalo dôležité organizačné zmeny (vedúce k získaniu certifikátu ISO 9000), ktoré majú zlepšiť jeho výkony pre občanov. Týkali sa aj oblasti cestovného ruchu. Bol vytvorený **samostatný útvar marketingu mestského úradu** v polovici roka 2005. Pod tento útvar sa organizačne začlenilo aj Kultúrno-informačné centrum mesta, ako zatiaľ jediný mestský front-office v oblasti cestovného ruchu. Tieto organizačné zmeny pomohli lepšie prepojiť Kultúrno-informačné centrum s marketingovými cieľmi mesta v oblasti turizmu.



Vďaka nim sa pracovalo aj na postupnom oddeľovaní funkcií procesov Front-office (t. j. činností v priamom kontakte so zákazníkmi) a Back-office (t. j. činností v zázemí informačného centra) pre cieľovú skupinu Turista - podobne ako sa to v roku 2004 udialo pre cieľovú skupinu Občan vo forme zriadenia Klientskeho centra, či pre cieľovú skupinu Podnikateľ/Investor vo forme zriadenia Centra

rozvoja bývania v roku 2006. Pre tieto účely sa začal aj proces rekonštrukcie budovy na Mierovom námestí na nové informačné centrum mesta, ktorého dokončenie je plánované v roku 2007. Webové stránky sa stali dnes novodobými výkladnými skriňami ich majiteľov. Novú stránku mesta Trenčín od jej spustenia v roku 2004 bolo snahou vytvoriť

nielen ako peknú, ale predovšetkým funkčnú službu jej návštevníkom. Pracovalo sa s už spomínanými tromi cieľovými skupinami - Občan, Podnikateľ, Turista a boli vytvorené dobré možnosti pre nové a nové rozširovanie internetových služieb v budúcnosti. V oblasti cestovného ruchu sa začali pripravovať predpoklady pre napojenie webovej stránky na národný turistický informačný portál NUTIS. Postupne by sme radi dospeli napríklad k tvorbe on-line rezervačného systému a rozširovaniu ďalších interaktívnych služieb. Začali sme v tomto smere intenzívnejšie komunikovať so súkromným sektorom. Odrazom lepšej kvality mestského webu je ocenenie v súťaži **Zlatý Erb v roku 2005 i 2006**.

Novým, moderným prvkom v komunikácii miest smerom navonok sa stalo logo mesta. Výber loga mesta Trenčín v roku 2005 a rozpracovanie ďalších podrobných možností jeho použitia vo forme manuálu v roku 2006 založilo predpoklad ku kompletnému rebrandingu nášho mesta (t. j. vyriešeniu všetkých mestských označení), ktoré sa začne v roku 2007. Občania by sa mali už v krátkom čase začať stretávať s prvými novými mestskými tlačivami. Postupne prídu na rad obálky, vizitky, označenia mestského majetku, budov, škôl, automobilov a pod. Celý proces bude postupný, šetrný k mestskému rozpočtu a rozložený na obdobie približne dvoch až troch rokov. Jeho zvládnutie zabezpečí aj nové mestské **všeobecné záväzné nariadenie o používaní mestských symbolov**, ktoré bolo prijaté v roku 2006. Ním sa upravuje a sprehľadňujú podmienky používania loga i erbu ako oficiálneho symbolu mesta. Zásadnou zmenou je napríklad to, že za nesprávne narábanie s erbom či logom mesta môže mesto udeliť v zmysle zákona pokutu, čo doteraz nebolo.

Aké ďalšie formy propagácie mesta budeme využívať? Zjednodušilo sa skladové hospodárenie s propagačným materiálom mesta tým, že nízko obrátkové skladové zásoby

sme vyradili a ponuka v minulom roku bola doplnená o niekoľko typov kvalitných nových mestských propagačných a prezentačných materiálov. Prehodnotila sa účasť mesta na tradičných veľtrhoch a podujatiach cestovného ruchu. Začala sa viac využívať aktívnu propagáciu mesta formou platenej i článkovej inzercie vo vybraných domácich i zahraničných periodikách cestovného ruchu. Doplnil sa mestský orientačný systém, čím sa zlepšila navigácia k historickým pamiatkam v centre mesta pre peších a čiastočne i motoristov. Rozbehli sa práce na príprave regionálneho informačného centra v spolupráci so Slovenskou agentúrou cestovného ruchu a Asociáciou informačných centier Slovenska. Spolupracovalo sa s inými informačnými centrami najmä v Bratislave, Piešťanoch a v poslednom období aj s Trenčianskymi Teplicami. Zlepšila sa komunikácia s Trenčianskym samosprávnym krajom, so súkromným sektorom a začal sa vydávať nový informačný mesačník **Kam v Trenčíne**.

Múdre mestá v Európe sa neuzatvárajú do svojich vlastných problémov, ale sú otvorené v komunikácii s okolím. Preto teší, že nielen tradičnými partnerskými vzťahmi, ale aj novými medzinárodnými podujatiami ako boli Otvorená Európa – otvorené mesto v roku 2004 v Trenčíne, osobná účasť na konferencii v Holandsku v roku 2005, alebo organizácia medzinárodnej konferencie historických miest Európy Mesto za hradbami – identita verzus imidž v Trenčíne v októbri 2006 naše mesto prejavilo výrazne proaktívny prístup k otázkam vlastnej propagácie a zviditeľňovania svojho potenciálu v zahraničí. Tieto kroky, kontakty a dobre založený medzinárodný imidž sú veľmi dobrým predpokladom pre získanie vhodných európskych partnerov a zdrojov pre ďalší rozvoj a zvyšovanie turistickej atraktivity mesta.

Cestovný ruch v Trenčíne

Mesto Trenčín v roku 2007 navštívilo vyše sto tisíc ľudí, z toho približne štvrtina zo zahraničia. Najväčší záujem bol o Trenčiansky hrad a centrum mesta. A však štatistika návštevnosti nie je presná upozornila vedúca útvaru marketingu Mestského úradu v Trenčíne Mgr. Renáta Kaščáková, K tomuto konštatovaniu útvar k nej dospel získaním viacerých údajov. Najdôležitejším údajom bol počet ľudí, ktorí prenovali v ubytovacích zariadeniach mesta. Podľa neho v Trenčíne v roku 2007 prespalo približne 75.000 návštevníkov, z toho okolo 32.000 zahraničných. Potenciál využitia lôžok dosiahol 33 %. Ďalším porovnávacím zdrojom bola štatistika návštevníkov Trenčianskeho hradu a štatistika návštevníkov Trenčianskeho informačného centra. Pomocným údajom bola návštevnosť najbližších kúpeľov - Trenčianske Teplice a Piešťany. Aj keď turisti neboli ubytovaní priamo v Trenčíne, faktom je, že pomerne veľké percento z nich Trenčín navštívilo. Trenčiansky hrad vlani navštívilo 71 tisíc ľudí, kúpele Piešťany 47 000 návštevníkov, z toho 26 000 zahraničných a kúpele Trenčianske Teplice zaznamenali 4 tisíc návštevníkov. Ďalším pomocným ukazovateľom bola aj štatistika návštevnosti a počtu vystavovateľov na veľtrhoch výstavniska Trenčín mesto módy v roku 2006, ktorá bola evidentne zaznamenaná okolo 60.000 ľudí. Propagácii Trenčína a zvyšovaniu návštevnosti v neposlednom rade napomáha aj festival Pohoda, ktorého návštevnosť presahuje 20.000. Kombináciou týchto údajov možno odhadom usudzovať, že Trenčín v minulom roku navštívilo viac ako 100 000 ľudí.

Na rozvoj cestovného ruchu a propagácie mesta trenčianska samospráva v roku 2007 vyčlenila približne 4,2 milióna Sk. Suma finančných prostriedkov bola rozdelená na menšie čiastky v rozmedzí 50 až 500 tisíc Sk, ktoré slúžia na podporu účasti veľtrhov cestovného ruchu, rozširovanie webových

služieb, zavedenie jednotného vizuálneho štýlu na propagačných tabuliach, banneroch a reklamných materiáloch, doplnenie turistického značenia a orientačného systému v meste, inzerciu v oblasti cestovného ruchu, podporu tvorby produktov cestovného ruchu, rozšírenie ponuky propagačných materiálov o meste, a podobne. Hodnotiť či je to veľa alebo málo sa dá ťažko povedať. Je naozaj veľmi ťažké zmerať, ako zvýšená propagácia prispieva či neprispieva k zvýšeniu návštevnosti mesta. Všeobecne však platí, že propagácie nie je nikdy dost. No nejde len o spoločnú propagáciu, ale najmä o stimuláciu podnikateľského prostredia k celkovému zlepšovaniu služieb či rozširovaniu ponuky pre návštevníkov mesta, o spoločnú motiváciu k sústavnému zlepšovaniu kvality. To je veľmi dlhá cesta. Samospráva by tu mala zohrať úlohu iniciátora procesu, aby spoločných investícií do cestovného ruchu postupne pribúdalo a aby, čo najrýchlejšie začali pribúdať aj ich multiplikačné efekty. Súkromný sektor sa zatiaľ do cestovného ruchu aktívne veľa nezapája. Mesto Trenčín sa preto rozhodlo tvoriť produkty, ktoré by mali mať na starosti cestovné kancelárie. Už v minulom roku 2006 pre návštevníkov piešťanských kúpeľov bol vytvorený produkt - poldennej a celodennej prehliadky Trenčína so sprievodcom, propagovaný nielen v Piešťanoch, ale aj v rámci Trenčianskeho informačného centra a na webovej stránke mesta Trenčín. Niečo podobné by sa malo pripraviť aj pre iné cieľové skupiny, ako sú seniori, prípadne aktívni návštevníci, ako sú peší turisti či cykloturisti a pod. Keď zavítajú do mestského informačného centra, alebo na internetovú stránku, musia dostať ponuku aspoň dvoch - troch konkrétnych itinerárov, ktoré by im v meste a v jeho okolí ponúkli pobytové zaujímavosti nie na jeden, ale povedzme na dva až tri dni. Trenčín v rámci vzájomnej propagácie už vytvoril spoluprácu s Bratislavou a Piešťanmi v roku 2006, ktorá by mohla

dopomôcť k tomu, aby turista prichádzajúci na Slovensko svoj výlet neukončil prehliadkou hlavného mesta, ale aby vyrazil ďalej na sever so zárukou, že ho tam budú čakať ďalšie atrakcie. V súčasnej dobe sa rozbieha spolupráca s kúpeľmi v Trenčianskych Tepliciach.

Mgr. Renáta Kaščáková
vedúca útvaru marketingu a cestovného ruchu

Útvar majetku mesta

Útvar majetku mesta Trenčín v zmysle schválenej smernice o spravovaní nehnuteľného majetku mesta a platných právnych predpisov v roku 2006 zabezpečoval najmä :

- vybavovanie žiadostí občanov a organizácií v oblasti nakladania s nehnuteľným majetkom vo vlastníctve Mesta Trenčín (uzatváranie kúpnych zmlúv, zámenných zmlúv, nájomných zmlúv a pod.);
 - za účelom realizovania investícií a ďalšieho rozvoja mesta výkup nehnuteľností do vlastníctva Mesta Trenčín;
 - majetkoprávne vysporiadanie nehnuteľností a zápis majetku na list vlastníctva;
 - evidenciu hnutel'ného a nehnuteľného majetku mesta;
 - poistenie majetku mesta;
 - v bytovej oblasti sa realizoval predaj a prenájom bytov a nebytových priestorov;
 - poskytoval súčinnosť a poradenstvo pre občanov pri usporiadaní nehnuteľného majetku;
- Útvar majetku mesta Trenčín v roku 2006 v maximálne možnej



miere vybavoval požiadavky občanov s cieľom dosiahnuť ich spokojnosť, minimálne časové lehoty na vybavenie a dostatočnú informovanosť.

**Ing. Gabriela Vanková,
vedúca útvaru majetku mesta**

Útvar životného prostredia a dopravy

A) Doprava

1. plnenie úloh v zmysle zmluvy so Slovenskej autobusovej dopravy vo verejnom zaujme
 - zvýšenie kvality cestovania, v mestskej hromadnej doprave prostredníctvom dopravcu, nákup 16 nových autobusov z toho jeden nízkopodlažný
 - vykonávanie kontroly dopravcu pri plnení úloh v zmysle zmluvy a zákona
 - zmena cestovného poriadku - úprava podľa požiadaviek cestujúcich
2. zabezpečenie osadenia 10 nových prístreškov na autobusových zastávkach
3. objednávanie prác stavebnej a súvislej údržby miestnych komunikácií cestou dodávateľa - Strabag a.s. Prievidza
 - v rámci súvislých opráv polozenie nových asfaltových povrchov na 19-tich komunikáciách v náklade približne 30 mil. Sk
 - v stavebnej údržbe zabezpečenie opravy miestnych komunikácií a doplnenie značenia v náklade približne 16,7 mil. Sk
4. začatie objednávanie bežnej a zimnej údržby na miestnych komunikáciách dodávateľskou formou

5. priebežné vykonávanie kontroly zvláštneho využívania pozemných komunikácií a záberu verejného priestranstva

B) Životné prostredie

1. odstránenie nelegálnej skládky odpadu na Brnianskej ulici
2. rekultivácia skládky odpadu Trenčín - Zámotie II. etapa
3. vyhotovenie brožúry Kam s odpadom a jej distribúcia do všetkých domácností
4. rozšírenie separovaného zberu odpadu na území mesta - plasty, papier, sklo
5. zavedenie množstvového zberu odpadu pre právnické osoby
6. zvyšovanie informovanosti občanov prostredníctvom dvojtyždenníka Info a webových stránok mesta Trenčín
7. vypracovanie koncepcie verejnej zelene Sihot', Juh
8. zrealizované sadových úprav v Chrámovom areáli Juh
9. sadové úpravy Hviezdoslavova ul. - 1. etapa
10. vybavených 77 podnetov - žiadostí na výrub vo verejnej zelene
11. výsadba nových drevín a stromov na sídliskách
12. vyčistenie Záblatského potoka
13. podpora projektov v oblasti životného prostredia z rozpočtu mesta - poskytnutie dotácií
14. spolupráca s neziskovými organizáciami, školami pri upratovacích a čistiacich prácach v okolí hrádze a vodného toku Váhu

C) Drobné stavby, stavebné úpravy a udržiavacie práce

Podľa § 55 stavebného zákona postačí ohlásenie stavebnému úradu :

- pri drobných stavbách, ktoré plnia doplnkovú funkciu k hlavnej stavbe a ktoré nemôžu negatívne ovplyvniť životné prostredie
- pri stavebných úpravách, ktorými sa podstatne nemení vzhľad stavby, nezasahuje sa do nosných konštrukcií stavby, nemení sa spôsob užívania stavby a neohrozujú sa záujmy spoločnosti napr. odstránenie a vybudovanie priečok, vymurovanie jadra v byte.
- pri udržiavacích prácach, ktoré by mohli ovplyvniť stabilitu stavby, požiarne bezpečnosť stavby, jej vzhľad alebo životné prostredie a pri všetkých udržiavacích prácach na stavbe, ktorá je kultúrnou pamiatkou
- pri niektorých telekomunikačných stavbách



Na ostatné udržiavacie práce (s výnimkou tých, ktoré sú uvedené v § 55 stavebného zákona) vo všeobecnosti nie je potrebné ani ohlásenie stavebnému úradu.

Každá žiadosť o povolenie alebo ohlásenie sa posudzuje samostatne. Drobnú stavbu, stavebnú úpravu a udržiavacie práce môže stavebník uskutočniť len na základe písomného oznámenia stavebného úradu, že proti ich uskutočneniu nemá námietok. Stavebný úrad môže podľa § 57 určiť, že aj ohlásená drobná stavba alebo stavebná úprava podlieha stavebnému povoleniu.

ný úrad môže podľa § 57 určiť, že aj ohlásená drobná stavba alebo stavebná úprava podlieha stavebnému povoleniu.

Informačné reklamné a propagačné zariadenia.

Na umiestnenie informačných, reklamných a propagačných zariadení je potrebné povolenie stavebného úradu podľa § 71 stavebného zákona. Povolenie sa vyžaduje na zariadenia, ktoré

sa umiestňujú na miestach viditeľných z verejných priestorov a pokiaľ sú spojené so stavbou alebo pozemkom. Povolenie sa nevyžaduje pri označeniach budov a pri uličných, požiarnych dopravných a iných opisných značkách, pokiaľ nie sú reklamným zariadením.

Tlačivá na ohlásenie drobných stavieb, udržiavacích prác a stavebných úprav a tlačivo žiadosť o povolenie informačných reklamných a propagačných zariadení si môže žiadateľ vyzdvihnúť v Centre rozvoja mesta na Farskej ul. č. 10 v Trenčíne, alebo sú zverejnené na internetovej stránke www.trencin.sk (občan, tlačivá, stavebný poriadok). Prílohy potrebné na vybavenie žiadosti sú uvedené na tlačivách. Podrobnejšie informácie poskytne informátor v Centre rozvoja mesta alebo zamestnanci útvaru životného prostredia a dopravy mestského úradu.

Útvar životného prostredia dopravy vybavuje ohlásenia a žiadosti priebežne, najneskôr do 30 dní. V prípade, že je žiadosť alebo ohlásenie neúplné obratom vyzve žiadateľa, aby doplnil požadované doklady.

V rokoch 2005 a 2006 stúpol počet ohlásení stavebných úprav. Vlastníci rodinných domov a bytových domov vo väčšom množstve zateplujú fasády domov, vymieňajú obvodové drevené balkónové steny v bytoch a vymieňajú okná. Stavebnými úpravami chcú dosiahnuť úsporu energií.

Štátny stavebný dohľad.

Mesto Trenčín podľa § 98 a 99 stavebného zákona vykonáva štátny stavebný dohľad na stavbách. Orgán štátneho stavebného dohľadu je oprávnený zisťovať, či

- sa stavby, stavebné úpravy a udržiavacie práce vykonávajú podľa stavebného povolenia alebo na základe ohlásenia,
- sa pri uskutočňovaní stavby stavebných úprav alebo udržiavacích prác dodržiavajú podmienky stavebného povolenia a všeobecne záväzné predpisy,

- sa stavba užíva spôsobom povoleným v kolaudačnom rozhodnutí
- sa stavba udržiava v dobrom technickom stave

Účelom štátneho stavebného dohľadu je zabezpečenie odstránenia zistených nedostatkov. Ak orgán stavebného dohľadu zistí na stavbe závady, vyzve stavebníka, aby nedostatky v stanovenej lehote odstránil. Ak vlastník stavbu neudržiava a stavba ohrozuje okolie nariadi stavebný úrad vykonať udržiavacie práce alebo nevyhnutné úpravy na stavbe. V prípade, že stavebník uskutoční stavbu alebo začne stavebné práce bez povolenia stavebného úradu, hrozí stavebníkovi pokuta v zmysle § 105 a 106 stavebného zákona. Stavebník je v tomto prípade povinný preukázať, že stavba nie je v rozpore s verejnými záujmami, aby stavebný úrad mohol stavbu dodatočne povoliť. V opačnom prípade nariadi jej odstránenie.

Rozpočet mesta Trenčín pre rok 2006 pokrýval v prípravnej fáze 24 a v realizačnej 35 investičných akcií. Uvedený rok bol prelomový aj v oblasti získania partnerov pre dlhodobú spoluprácu, na rekonštrukciu a údržbu verejného osvetlenia a mestských komunikácií. Podľa objemu plánovaných finančných prostriedkov **najväčší dôraz** bol kladený **na cestnú dopravu**, v ktorej boli v prípravnej fáze vypracované projektová dokumentácia pre územné a stavebné povolenie pre centrálnu mestskú zónu. Dokumentácie obsahovo riešili vybudovanie križovatiek, parkovacích miest a rekonštrukciu mestských komunikácií. Finančne najnáročnejším bol projekt pre stavebné povolenie na Juhovýchodný obchvat mesta Trenčín. Koniec roka bol venovaný verejnemu obstarávaniu na získanie zhotoviteľov na spracovanie projektových dokumentácií – Premostenie Váhu Sever, Nová Nábřežná a Sprístupnenie leso-parku Brezina. Realizačná časť v oblasti cestnej dopravy bola zameraná predovšetkým na vybudovanie nových parkovacích

miest, ktorých sa vybuďovalo viac ako 350 jednotiek v jednotlivých lokalitách mesta. Komplexnou rekonštrukciou prešla mestská komunikácia Horný Šianec, kde sa podarilo spolupracovať aj so správcami jednotlivých sietí. Vo vzájomnej komunikácii medzi mestom a správcami sietí vidíme ešte nedostatky, ktoré sa budeme snažiť postupne odstraňovať, kde mesto bude aktívnym a podnecujúcim prvkom pre dosiahnutie pozitívnych výsledkov v spolupráci, zameranej na zosúladenie investičných akcií.

Budovanie kanalizácie v meste Trenčín patrilo z hľadiska investovania finančných prostriedkov, ktoré predstavovali takmer 90 miliónov Sk, patrili k druhej finančne najnáročnejšej investičnej akcií. Okrem realizácie kanalizácie bola dopracovaná resp. prepracovaná projektová dokumentácia pre lokalitu Nozdrkovce.

Výstavba nájomných bytov bola v minulom roku v prípravnej fáze, kde došlo k vypracovaniu realizačného projektu pre 30 nájomných bytov. Problém s hľadaním vhodnej lokality bol dôvodom, že v roku 2006 sa nezačala aj realizačná fáza. Niektoré zmeny v podmienkach získavania úveru zo štátneho fondu rozvoja bývania a štátnych dotácií boli dôsledkom, že v najbližšom období mesto bude postupovať iným spôsobom pri získavaní nájomných bytov ako doteraz.

V **oblasti športu** sa podarilo vybudovať športový areál pri Základnej škole Trenčín, Novomeského, ktorého investícia predstavovala viac ako 40 mil. Sk. Výstavba nových detských ihrísk bolo neodmysliteľnou každoročnou súčasťou investičného plánu na príslušný rok. V roku 2006 bolo vybudovaných 5 detských ihrísk a Bike Park na Ostrove.

V **starostlivosti o pamiatky** bola ukončená rekonštrukcia múru mestského opevnenia zo strany Farského kostola a čiastočne bola zrealizovaná príprava územia pre predláždenie,

ktorá bude pokračovať aj so samotným predláždením v roku 2007.

Výstavba verejných WC a Barbakanu v centrálnej mestskej zóne patrila medzi najnáročnejšie investičné akcie v roku 2006. Dotvorenie a zakonzervovanie samotného Barbakanu bude realizované v roku 2007.

Samostatnou kapitolou investičných akcií mesta bola **Modernizácia železničnej trate**, ktorá v roku 2006 bola charakterizovaná dopracovaním súvisiacich projektových dokumentácií do štádia stavebných povolení.

Ing. Ladislav Petrtyl,
vedúci útvaru životného prostredia a dopravy

Mestské hospodárstvo a správa lesov, mestská rozpočtová organizácia Trenčín

Mestské hospodárstvo a správa lesov, mestská rozpočtová organizácia, Trenčín vznikla s účinnosťou od 1. januára 2005 zlúčením a transformáciou dvoch mestských príspevkových organizácií Mestského hospodárstva Trenčín a Správy mestských lesov. Počas uplynulých dvoch rokov organizácia prešla postupnými organizačnými zmenami.



V priebehu roka 2005 Mestské hospodárstvo a správa lesov, mestská rozpočtová organizácia, Trenčín ukončilo prevádzkovanie mestských zdrojov tepla a súvisiacich technológií na základe vyhodnotenia

verejného obstarávania na tieto činnosti. V súvislosti s uzatvorením zmlúv o výpožičke a prevádzkovaní futbalového štadióna a športovej haly s účinnosťou od 1. januára 2006 Mestské hospodárstvo a správa lesov, mestská rozpočtová organizácia, Trenčín ukončilo správu uvedených zariadení.

Z odboru prevádzky a technických služieb v priebehu roka 2006 na základe výsledkov verejného obstarávania bola vylúčená stavebná údržba, bežná a zimná údržba mestských komunikácií a uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne aj prevádzka karanténnej stanice. Týmito zmenami došlo k zásadnému zníženiu personálneho obsadenia organizácie nielen v robotníckych ale i v technicko-hospodárskych pozíciách. Odbor prevádzky a technických služieb po ukončení údržby mestských komunikácií zintenzívnil starostlivosť o mestskú zeleň a detské ihriská. Vďaka kvalitnému strojnému vybaveniu sa zvyšuje periodicita kosieb. K ďalším činnostiam údržby verejnej zelene patrili orezy a výruby stromov, náhradná výsadba drevín, výsadba záhonov mobilnej zelene. Naďalej tento odbor bude venovať pozornosť pieskoviskám, opravám a výmene zariadení detských ihrísk, oprave asfaltových povrchov športovísk a pod.

Neodmysliteľnou súčasťou športového vyžitia občanov mesta sa stala v zimných mesiacoch mobilná ľadová plocha, ktorej montáž a prevádzka tiež patrili do náplne tohto odboru.

V oblasti cintorínskych služieb z dôvodu platnosti nového zákona o pohrebníctve bola činnosť odboru zameraná na pasportizáciu hrobových miest s následným uzatváraním zmlúv o ich prenájme. Samozrejmosťou naďalej zostáva údržba 11 cintorínov na území mesta.

Odbor ekonomiky, správy majetku, služieb okrem vykonávania štandardných ekonomických činností zabezpečoval a naďalej zabezpečuje nájom majetku mesta a spravuje krytú a letnú plaváreň.

Odbor správy lesov so zámerom zefektívniť jeho fungovanie pristúpil začiatkom roka 2006 k závažnej organizačnej zmene. Tento krok bol iniciovaný rapidným znížením finančných prostriedkov na činnosť tohto odboru. Od 1. februára 2006 znížil počet zamestnancov a všetky činnosti vykonáva dodávateľským spôsobom. Napriek novej situácii odbor naďalej v plnej miere spravuje lesný majetok mesta, zabezpečuje diferencované obhospodarovanie lesov s cieľom zachovania a zveľadenia produkčných, ochranných a rekreačných funkcií lesov mesta tak, aby obyvatelia mesta nepocítli túto zmenu negatívne. V súvislosti s odpredajom ťažných koní boli odbúrané niektoré činnosti súvisiace s ich chovom, ako napr. kosby lúk. V minulosti sa na týchto lúkach dorábala nielen dostatok krmiva pre kone, ale zároveň sme ich kosením udržiavali na pohľad príjemné zóny. Zdá sa však, že niektoré malé lúčky budú odsúdené na postupné zarastanie, čo by mohlo byť vnímané negatívne zo strany návštevníkov. Od roku 2005 odbor správy lesov zvyšoval aktivitu v oblasti práce s verejnosťou spoluprácou nielen so školami, ale aj s dôchodcami. V uplynulom roku v spolupráci s Útvárom životného prostredia Mestského úradu v Trenčíne boli vybudované dve oddychové miesta pre návštevníkov lokality Biskupice – stavidlá.

A čo nás trápi najviac? V posledných rokoch sa stále viac a viac stupňujú ataky na Brezinu zo strany stavebníkov. Aj keď nejde priamo o zábery lesných pozemkov, tlak výstavby v ich tesnej blízkosti má negatívny vplyv na vzťahy užívateľov stavieb a správcov lesoparku. Je nám ľúto, že často ľudia nevedia, čo chcú - najprv bývať pod lesom a potom majú pocit, že ich les ohrozuje. Vďaka dobrej spolupráci so stavebným úradom sa snažíme podmienky stavebných povolení formulovať tak, aby boli zachované záujmy lesoparku.

Čo sa týka činností vykonávaných dodávateľsky, ako negatívum vnímame zníženú operatívnu riešenia problémových situácií. Veríme, že aj po uskutočnených organizačných zmenách v Mestskom hospodárstve a správe lesov, m. r. o., Trenčín našou činnosťou zabezpečíme kvalitné a zdravé životné prostredie a vytvoríme podmienky pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľom nášho mesta.

**Ing. Erika Vravková,
riaditeľka MHSL, m.r.o. Trenčín**